

E I N L A D U N G

**Kommunal-Europäisches
Energie-Forum
der bayerischen,
baden-württembergischen und säch-
sischen Kommunen**

—

**„Europa und Kommunen
gemeinsam für die Energiewende“**

Montag, 2. Dezember 2013

19.00 Uhr

Vertretung des Landes
Baden-Württemberg bei der
Europäischen Union
Rue Belliard 60 - 62
1040 Brüssel



Baden-Württemberg

VERTRETUNG DES LANDES BEI DER EUROPÄISCHEN UNION



EUROPABÜRO DER
BADEN-WÜRTTEMBERGISCHEN
KOMMUNEN

EUROPABÜRO DER
SÄCHSISCHEN KOMMUNEN

Für weitere Informationen

For further information

Tel.: +32 (0)2 549 07 00

Fax: +32 (0)2 512 24 51

conferences@europabuero-bw.de

Rückmeldung erbeten

**mittels beigefügten Formulars bis
Donnerstag, 28. November 2013**

*RSVP using the attached form by
Thursday, 28 November 2013*

I N V I T A T I O N

**European Energy Forum
of the Local Authorities
of Bavaria,
Baden-Württemberg and
Saxony**

—

**„Europe and local authorities
joining forces for the Energiewende“**

Monday, 2 December 2013

7.00 pm

Representation of the State
of Baden-Württemberg
to the European Union
Rue Belliard 60 - 62
1040 Brussels



Baden-Württemberg

VERTRETUNG DES LANDES BEI DER EUROPÄISCHEN UNION

P R O G R A M M

Aperitif ab 19.00 Uhr

Begrüßung und Einführung ab 19.30 Uhr

Dr. Nicola Schelling

stellv. Leiterin,

Vertretung des Landes Baden-Württemberg bei der EU

Prof. Stefan Gläser

*Oberbürgermeister a. D., Geschäftsführendes
Vorstandsmitglied, Städtetag Baden-Württemberg*

Ansprache

Günther H. Oettinger

Kommissar, Europäische Kommission

Podiumsdiskussion

MdEP Herbert Dorfmann

Mitglied des Europäischen Parlaments

Jakob Kreidl

*Landrat, Landkreis Miesbach,
Präsident des Bayerischen Landkreistags*

Prof. Stefan Gläser

*Oberbürgermeister a. D., Geschäftsführendes
Vorstandsmitglied, Städtetag Baden-Württemberg*

Michael Harig

Landrat, Landkreis Bautzen

Dr. Benjamin Weigert

*Generalsekretär, Sachverständigenrat zur Begutachtung
der gesamtwirtschaftlichen Entwicklung, Wiesbaden*

Dr. Florian Ermacora

Abteilungsleiter, Europäische Kommission, GD Energie

Moderation: Silke Wettach

EU-Korrespondentin Wirtschaftswoche, Brüssel

Fragen aus dem Publikum

Schlusswort

Empfang

„Europa und Kommunen gemeinsam für die Energiewende“

Die Energiewende stellt Deutschland vor große Herausforderungen. Gemeinden, Städte, Landkreise und Bezirke sowie deren Bürger sind von zahlreichen Fragestellungen, wie der Erzeugung regenerativer Energie und deren Transport unmittelbar betroffen. Es ist die kommunale Ebene, die auch in Bayern, Baden-Württemberg und Sachsen mit starken, weil dezentralen Strukturen konkrete Lösungen vor Ort entwickeln muss. Die europäische Ebene formuliert in diesem Zusammenhang in immer weitergehendem Umfang entsprechende Rahmenbedingungen. Unter dem Motto „Europa und Kommunen gemeinsam für die Energiewende“ treten kommunale Verbandsvertreter daher im Rahmen des Energie-Forums in einen zielführenden Austausch, um Chancen und Grenzen der EU und ihre zukünftige Rolle in diesem Bereich näher zu beleuchten.

„Europe and local authorities joining forces for the Energiewende“

The *Energiewende* poses great challenges for Germany. Towns, cities, counties and districts as well as citizens are directly influenced by issues such as the generation and transportation of renewable energy. It is up to the local authorities in Bavaria, Baden-Württemberg and Saxony with their strong, decentralized structures to develop local solutions. In this context the EU level has been shaping the corresponding framework conditions in ever-increasing intensity. Thus, the Energy Forum aims at providing a platform of exchange between local and European decision makers to further explore both opportunities and limits and the future role the EU in this field.

**Simultanverdolmetschung / Simultaneous
interpretation DE -EN**

P R O G R A M M E

Aperitif from 7.00 pm on

Welcome and introduction from 7.30 pm on

Dr. Nicola Schelling

*Deputy Head, Representation of the State of
Baden-Württemberg to the EU*

Prof. Stefan Gläser

*Lord Mayor (ret.), CEO and Member of the
Baden-Württemberg Cities Association's executive board*

Keynote

Günther H. Oettinger

Commissioner, European Commission

Panel Discussion

Herbert Dorfmann MEP

Member of the European Parliament

Jakob Kreidl

*Head of the County Authority of Miesbach,
President of the Bavarian County Association*

Prof. Stefan Gläser

*Lord Mayor (ret.), CEO and Member of the
Baden-Württemberg Cities Association's executive board*

Michael Harig

Head of the County Authority of Bautzen

Dr. Benjamin Weigert

Secretary General, Council of Economic Experts, Germany

Dr. Florian Ermacora

Head of Unit, European Commission, DG Energy

Moderator: Silke Wettach

EU Correspondent Wirtschaftswoche, Brussels

Questions from the audience

Closing remarks

Reception